

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Helyben: Félévre 6 K., negyedévre 3 K. — f.  
Vidéken: " 9 " " 4 " 50f.

**FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:**

**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**  
Debrecen, Főtér, Lamprocht-palota, földszint,  
az udvarban hátul.

## A szegény leányok.

Szegény kis Amor istenkének ugyancsak a nyaka közé csördített egy kemény rendelettel Pitreich generális. Elrendeli ő excellenciája, hogy mert az utóbbi időben nagyon sok tiszt folyamodik azért, hogy csekélyebb óvadékkal nősülhessen, a parancsnokságok az ilyen kérvények elintézésénél a jövőben szigorubbán járjanak el s főként ne ajánlják harminc esztendősnél fiatalabb tisztnek a kisebb kaucióval vagy épen kaució nélkül való nősülését. Ez száraz szóval annyit jelent, hogyha nincs kaució, nincs boldogság, a fiatal tiszt először nézze meg a telekkönyvet, mielőtt a kisasszonyka szemébe mélyebben beletekintene.

Pitreich generálisnak tehát nem az a nótája, hogy „a jó házassághoz nem kell hozomány”. A mit tud minden Gyurkovics-leány, azt ő nem tudja, ha tudja is, nem hiszi. Ő azt tartja, hogy igenis kell, sőt nélkülözhetetlen. Pörbe szállni vele a kaució helyes vagy nem helyes voltáról, nem akarunk. Sőt elismerjük, hogy ennek a követelése humánus és erkölcsös dolog.

Bizonyos, hogy a ki megházasodik, új kötelezettségeket és felelőséget vállal, új anyagi terhet is vesz magára, mert ha sok ember van is, a ki megfeleltetésedvén, kevesebbel beéri, mint a mennyit nőtelen állapotában költött, a matematikai igazság mégis az, hogy két ember több, mint egy ember, kettőnek tehát több is kell, mint egynek. Azután szaporodik is a familia, a familiával a kiadás: szóval a családi élet megfizethetetlen boldogságának, sok áldásának, kedves melegségének is megvan a maga kontója, a mit fizetni kell. Fizetni azonban csak az tud, a kinek van miből, a kinek nincs, az adósságba keveredik, az adósság pedig a legnagyobb rabszolgaság, örökös lelki nyugtalanság, gazdag tápláló forrása a gondnak, a melynek fekete vizébe beleful minden boldogság.

Jó dolog tehát éppen a boldogság érdekében, ha a menyecske hoz valamit a házhoz, különösen a katonatiszt házához, a kinek rangosan kell élnie, többnyire még rangosabban a rangjánál is. De viszont való az is, hogy a boldogsághoz jussa van a katonatisztnek

is. Az ő szívének is szabad megdobbannia, az ő lelkének is szabad megszólalnia, vele is megeshetik, hogy meglát egy leányt, szépet, kedveset, tisztességest, hűséges és ragaszkodó szívűt, feleségnek való, a ki nélkül, úgy érzi, nem élet az élet, csak hideg üresség. Mindene megvan a leánynak, a mi a hitvesi méltóság öröme és diszére méltóvá teszi a férfi érzése szerint, csak egy valamije nincs, a mit azonban a férfi nem is követel tőle: hozománya. Vajjon emberséges dolog-e ezért elzárni előlük a legnagyobb emberi jónak, a boldogságnak kapuját és beletaszítani mind a kettőt a kétségbeesésbe, sokszor a halálba, sokszor a züllesztésbe.

Meghozták a törvényt, amely a kauciót megköveteli, okait értjük és méltányoljuk, ám a szigorú törvény se zárt el minden kaput s hogy akadtak is sokan, akik kopogtattak, azt éppen a miniszter ur mostani rendelete bizonyítja, hogy rátapos a lelkekre. Ami nyílt a törvény az emberséges érzésnek hagyott, befalazza jéggel. Ez már nem humánus dolog. A boldogságért sok minden áldozatot

## Gombafi ur tévedése.

Gombafi királyi tanácsos ur igen jóra való férfi volt a maga nemében. Nem volt kicsapongó, s általánosságban véve még csapodársággal sem lehetett volna vádolni. A házasság kötelességeit tőle telhetőleg tiszteletben tartotta s a mennyire csak tehetett, iparkodott hű és jó férj maradni.

Mindössze egy esetet tudok, a mikor Gombafi ur ki akart rugni a hámból. És ez az egy eset is az ő rovására ütött ki.

Ugy kezdem a dolgot, hogy a derék férjnek egyszer rendkívül megtetszett egy színésznő. Hívták ezt Adelheidnek s való volt egyik felvidéki színi kerületből. A nyári hónapokat itt töltötte s a fővárosba, s akkor is itt hozta össze a sors vele Gombafi urat. Oh, szerelem, a ki rátérdepelsz a férfiak szívére s befogod a szemüket, hogy mint a vakok, ne lássanak és mint a cserebogár, neki menjenek a falnak! Gombafi ur nem tehetett róla, hogy Amor a dobogó szívére térdepelt, s tenyerével elfőlte a szemét. Küzdött, kétségbeesetten harcolt a varázs ellen, de nem volt ereje: a szerelem győzött s ő rabul esett.

A színésznő azonban nem voltily gyöngye. Véges emberi észszel nem is tudom felfogni, miért nevezik a nőt gyöngébb nemnek, holott ő az erősebb? Holott az ő gyöngéségében rejlik épp az az erő, a mely a törpék szálaival

lenyűgözi a szerelem Gulivereit? Gombafi, Gullivert is így kerítették hatalmukba a törpe kötelekek s a mikor már meg volt fogva és a nemes érzelemtől mukkani sem bírt, akkor Adelheid, ah, csalfán és hűtlenül a szemé közé kaecgott.

Gombafi kétségbeesett és toporzékolt mérgében. A szégyen és harag minden szentimentalizmust elfeledtetett vele s durva szitkokban tört ki ónagysága ellen, a ki a bolondját járatta vele. És ime soha sem lehet tudni, olvasóm, mi válik hasznodra. Az érzélgős udvarlást Adelheid kinevette, de a harag durva kitörése meghódította. Igen: Adelheid találatát adott Gombafi urnak.

— Jöjjön, — mondotta lesütött szemmel — holnap a lakásomra.  
— Mikor? — kérdezte mohón Gombafi ur.

— Délután. Öt óraker. Várni fogom.  
Gombafi kezét csókolta a művésznőnek.

— Végre! Végre az enyém!

Másnap délután öt óraker ki baktatott lázas izgalommal az ő lakása felé? Ki számlálta elszoruló szívvel a percekét, a melyek ő tőle még elválasztják? Ki gondolt, halántékán lüktető érrel a nagy, az üdvözítő pillanatra, a melyben ajka végre össze fog tapadni az ő drága ajkával és a mikor a két szerető szív végül egyesülni fog? Mindezt ki érezte, ki gondolta volna

más, mint Gombafi, a derék, a jóra való, a boldog szerelmes?

— Itt vagyunk! — mondotta magában érthető izgalommal, a mint befordult a keresett, a drága bérház kapuján, a hol Adelheid lakott. Merész kanyarodással föl-szaladt a lépcsőn s egy gondolat és ujjá már izgatottan nyomta a villamos csengő gombját a lakás ajtaján. A csöngetésre kilép a szobalány:

— Mi tetszik?

— Itthon van a nagyságos asszony?

— Itthon van kérem. Kit jelentsek be?

— Kit jelentsen be? Igaz. Hol is a

névjegyem? — szölt inkább magához Gombafi ur s hirtelen kirántotta zsebéből a névjegy tárcáját.

— Itt van a névjegyem, — mondta és sebtében kivéve egy névjegyet a tárcájából, oda adta a leánynak. — Vigye be önagyságának!

A szobaleány bement. Gombafi ur pedig várt. Hisz' a várakozás — a küszöbön — olyan édes. Várt és egy pillanat alatt ellibbent lelki szemei előtt az egész menyország.

A mig azonban Gombafi az ajtóküszöbön vár (mert nem jött vissza rögtön a család), nekem közbevetőleg el kell mondanom, hogy Gombafi néhány nappal ezelőtt látogatába készült egy családdal a feleségével és gyermekeivel s az esetre, ha az illető családot nem találnák otthon,

**Aki!**

szép színes plakátokat akar magának, az forduljon **Bioskei**hez mert ő nálla 2 szintől, 14 színig lehet megrendelni a legolcsóbban, csak litográfia plakátok készítését, értekezhetni

==== Pongrácz Géza papir nagy gyáriraktárában, Főtér. ====

szabad követelni, sok szép illuziót is, de magát a boldogságot még sem. Harminc évesnél fiatalabb korban és századosnál kisebb rangban is lehet komolyan és igazán szerelmes az ember és a szegény leány is Isten teremtése, az is lehet olyan szép, jó és tisztességes, hogy katonatiszt is lehet vele a pap elé, ha úgy érzi, hogy ez a boldogsága. Ezeket a leányokat egyszerűen számba nem jöhetnek nem degradálhatja, minden értük föllángoló érzést könnyelműnek nem bélyegezhet semmiféle hadügyminiszteri rendelet.

A katonatiszt állása végre is elég biztos kenyér és nem kisebb karéj, mint a polgári tisztviselőé. Legyen rá gondja a hadügyminiszternek, hogy a tiszt is élhessen olyan takarékosan, mint a polgári tisztviselő.

Elszorul az ember lelke, ha elgondolja, hány daliás legény arca sápad el és hány szegény, szép leány szeme borul könybe, amikor a rendeletet elolvassa.

## ORSZÁGGYÜLÉS.

— A képviselőház mai ülése. —

Hiába kérték fel hivatalosan a kormányparti képviselőket, hogy az üléseken nagyobb számmal jelenjenek meg, mégis majdnem üres padosorok előtt nyitotta meg az ülést — kivételesen korán — egyegyed tizenegy óra előtt Perzel Dezső elnök.

Mindenekelőtt bemutatta az elnök Neményi Ambrus és Hódossy Imre képviselők leveleit, a melyben egészségük helyreállítására 6 hetes szabadságot kértek. A Ház különösen Hódossy Imrénél adta meg a kért szabadságot szívesen, Gabányi Miklós még ezt is hozzátette:

— Akár hat évre is.

Ezután áttértek a költségvetésre, a melynek első szónoka

Molnár János élesen elítéli a kormány politikáját. Tiszának tavaly még nem volt

egyik névjegyére, a saját neve alá oda írta irónnal, hogy:

„nejével és gyermekeivel“.

Tudniillik, hogy a névjegy szövege most így szól:

GOMBAFI ÖDÖN

kir. tanácsos

nejével és gyermekeivel.

A keresett családot azonban akkor otthon találták s a névjegy így Gombafi urnak a tárcájában maradt.

Ezt elmondván, elárulhatom azt is, hogy a szobaleány némi várakozás után visszatért a lakásból az előszobába, a hol Gombafi kir. tanácsos ur várakozott. Visszatért és villámlo tekintettel szólott:

— A nagysága nincs itthon. És különben is kérem az urat, hogy máskor kímélje meg a látogatásaitól!

Ezzel sarkon fordult és becsapta Gombafi orra előtt az ajtót.

Odabenn pedig Adelhaid nagysága ideges kézzel tépett éppen most darabokra egy névjegyét, a melyen részben lithografálva, részben pedig irónnal utána írva ez a már fentebb ismertetett különös szöveg állott:

GOMBAFI ÖDÖN

kir. tanácsos

nejével és gyermekeivel.

... Amint hogy mit is keres valaki egy színésznőnél — nejével és gyermekeivel? —

Zsoldos László.

többsége, kormányt sem tudott alakítani (Zaj a jobboldalon.)

Gabányi Miklós (az épen belépő Ballagihoz): Géza, most jöttél be és már lármázol? (Derűtség.)

Molnár János: A mint azonban Tisza miniszterelnök lett, rögtön lett többsége. Csodálja, hogy az ellenzék némán türi a kormány törvénytíprásait. Hosszan foglalkozik az elmúlt obstrukcióval, a melyet jogosnak ismer el. Majd rátér a Tisza-kabinet programjára. Ez a program a takarékoságot jelölte meg végső céljaul. Nos, hát a kormány működését nem igen lehet vádolni takarékosággal. Fölsorol egy csomó improduktív kiadást, ezek között a rettenetesen nagy hadügyi költséget. Nem igaz, mintha hadügyi kiadás 30 év óta „csak“ 50 százalékkal emelkedett volna. Kimondja, hogy hatvan százalékkal emelkedik csak a kiadás. Ez oly horribilis summa, a melyet a nemzet már nem bír el. (Ugy van! Ugy van! a baloldalon.) Sorra veszi ezután a kormány ígéreteit. A választói jog reformja még mindig késik, a tisztek áthelyezése szintén nehezen indul meg. Tisza azt mondotta: „Ne felejtsek el, hogy magyarok vagyunk“. Ugy látja, hogy Tisza volt az első, a ki ezt elfelejtette. Ő itt német és Bécsben még nagyobb német. Foglalkozik a szabadelvűség fogalmával. Mi a szabadelvűség?

Darányi Ferenc: Mánia!

Molnár János: Szabadelvűnek vallják magukat a kormánypartiak, a függetlenségek, az agráriusok, a szociálisták, sőt még az anarchisták is. A szabadelvűség minden rossznak, minden gonosznak a kútforrása. Mindenbe beleavatkozik, mindenket megbántott, még az egyházra is ráakarja tenni a kezét. Szóló még a pogányságot is jobbnak tartja, mint a liberálisizmust, a mely a szabadságot közönséges polgári szerződés nivójára alacsonyította le. Statistikát mutat be, a mely a polgári házasság „pusztításait“ tükrözi vissza; azoknak a száma, a kik az egyházi áldást nem veszik igénybe, folyton emelkedik, a mi az erkölcsök romlását bizonyítja.

## A kamara évi jelentése.

Debrecen, július 6.

Kerületi kereskedelmi és iparkamaránk jelentését az 1903. év közgazdasági viszonyairól most küldötte szét.

Terjedelmes kötetű bővült, értékes statisztikai adatgyűjteménnyel kiegészített áttekintése az a kerület hét megyéje múlt évi ipari, kereskedelmi, hitelügyi életének s a velük kapcsolatos jelenségeknek.

Az általános rész az országos közgazdasági viszonyok közé bekapcsolva veszi sorra a kerület kereskedelmi és ipari viszonyait. Egységes, világosan áttekinthető képen tükrözteti föl a mai helyzetet, mindenütt részletesen vizsgálva az érdekeltég sérelmeit és kívánalmait. A kereskedelem szervezetlensége, a kereskedelmi törvény, hitel törvények reformja, az üzleti kihitelezés, az adózási, a bélyeg- és illetéktörvények, a cégállapotok, végeladások, házalási, megrendelés-gyűjtési, katonai termény beszerzési, fogyasztási szövetkezeti, kartell ügyek és a magyar iparcikkek kereskedelmi forgalmazása, az ipari viszonyoknál pedig a nagy-, közép- és kisipar fejlesztése, a szakoktatás, ösztöndíjak, ipari szövetkezetek, közszállítások, háziipar és az ipartörvény revíziója azon kérdések, melyekre gazdag anyagnak szakszerű feldolgozását és kifejtését találjuk az általános részben. Külön tért nyit az évi jelentés a munkáviszonyok, sztrájkok, munkásmozgalmak és a kivándorlásügy számára is.

Majd a különös rész nagy terjedelemben, a legnagyobb részletességgel terjed ki a kerület közgazdasági életének jelenségeire. Külön szakaszokban veszi sorra a kereskedelem különböző ágait, hű képet adván azok múlt évi működéséről, éber figyelemmel kutatva föl mindent, a mi fejlődésünkre szükséges, vagy azt akadá-

lyozza. Hasonló gondal veszi sorra az iparélet minden jelentősebb irányát és vállalati ágát is, külön tárgyalva az ipari intézményeket, ipari szakoktatást, betegséggélyző pénztárakat, ipar szövetkezeteket és kiállításokat. Terjedelmes részt foglal el a házi és népipar állapotának és fejlesztésének ismertetése is.

Külön fejezetet szentel a forgalmi részben a bank és hitelügynek és a biztosításügynek. Itt különösen értékes statisztikai anyagát gyűjtötte és adja a kerület pénzügyi mérlegszerű helyzetének és múlt évi működésének.

A közutak, vasutak, posta-távíró-távbeszélő is külön fejezetet foglalnak el. Majd a jogéletről szóló fejezet a múlt év közgazdasági érdekű törvényhozását és igazságszolgáltatását ismerteti.

Végül a kamara 1903. évi munkája tölt be hosszabb fejezetet. Széles körre kiterjedő, az ügyek változatos tömegét magába foglaló, intenzív munka bizonyosságai azon felsorolások, melyek a kamara által előkészített, véleményezett, vagy elintézett általános érdekekről is jelentősebb ügyekről számolnak be.

## Egyház és iskola.

Botrány a zsidótanítók kongresszusán.

— Fővárosi tudósítónktól. —

Budapest, július 6.

Ma délelőtt kilenc órakor a zsidó hitközség Sip-utcai disztermében az országos izraelita tanító-egyesület tartotta évi rendes közgyűlését. Az egyesület minden három évben új tisztikart választ.

Miután a mai közgyűlés napirendjén is az új tisztikar megválasztása tüzetett ki napirendre, a zsidó tanítószolgálatra szakkad. A hivatalos párt az eddigi elnököt, Kornfeld Gyula főv. zsidó iskolai tanítót, az ellenzéki pedig Halász Náthán zsidó iskolai igazgatót jelölte elnöknek. A közgyűlést Kornfeld Gyula elnök nyitotta meg, üdvözölve a nagyszámmal megjelent zsidó tanítószolgálatot. Az elnöki megnyitó után Köves Izsó fővárosi tanár, a ki az ellenzékhez tartozik, szólalt fel. Beszède elején hevesen kikelt Kornfeld ellen, a ki az izraelita tanügyi értesítő legutóbbi számában kartársát, egy fővárosi állami iskola tanárát, a ki hirneves író is, rágalomokkal illette. Erre a zsufozásig megtöltött teremben óriási botrány keletkezett.

Eláll! . . . ki vele! . . . kiáltások hallatszottak. A két párthoz tartozó tanítók egymás ellen szitkokkal éltek. Miután az iszonyu lármában tárgyalni nem lehetett, az elnök a tanácskozást felfüggesztette. A tanítószolgálat ezt az alkalmat felhasználva, a két párt lehangosabbjait iszonyu düh fogta el és azt a szokatlan dolgot követték el, hogy tettelegességre is vetemedtek.

Az elnök igyekezett a rendet helyreállítani, de hasztalan.

Földárverés. A debreceni ev. ref. egyház haszonbérbe adandó földjeit 6-án délután 3 órakor árverelik egy egyház-tanácssteremben.

## VIDÉK.

Agyonlőtt tolvajok.

— Saját tudósítónktól. —

Megrendítő eset történt szombaton éjjel a pernyési szőlőhegyen, a hol Beszédes István hegycsész két embert lopás közben agyonlőtt. Bodnár Lajos földbirtokos Zemplénmegyéből

hozott arató munkásokat az idén. Ezek a tótok ott vágják a sárga kalászt a szőlőhegy aljában, a honnan ingerlőleg hatott rájuk a hegyen pirosuló meggy. Ejjelenként fel-fellátogattak a szőlőhegyre, a hol alaposan megdézsmálták a gyümölcsöt. Így tartott ez néhány napig, a mikor aztán Beszédes megsokalta a dolgot és lesbe állott.

A mult csütörtök éjjel ismét fellátogattak a tótok a hegyre, de akkor Beszédes néhány lövéssel elriasztotta őket. A lecke azonban nem használt. Szombaton éjjel ismét több munkás szánta el magát a meggylopásra s ez alkalommal még kosarat is vittek magukkal, — a mit már félig megraktak, a mikor Beszédes István észrevette őket. Minthogy a megytolvajok többen voltak, a pásztor nem mert a közelükbe menni, hanem rájuk lőtt a seréttel töltött fegyverével. A lövés után két ember és pedig Januskó Mihály és Peszenya Antal ottmaradtak a fa alatt elterülve. Az egyiknek a jobb szemén furódott be egy szem serét, a másikat pedig a nyakán érte és keresztülfurta a fereket. Januskó rögtön meghalt.

A másik még elvánszorgott egy darabig azután összeesett. Beszédes István megrémülten futott a csendőrséghez, a hol elmondta, mi történt. Kónya László őrsvezető azonnal a helyszínre sietett és Peszenyát, a ki még élt, orvosi kezelés alá vétette, de már nem lehetett rajta segíteni, mert hajnalra ez is kiszervegett. A csendőrök Beszédest őrizet alá vették és az esetről távirati jelentést tettek az ügyészségnek.

### Vizbe fuladt aratók.

— Saját tudósítónktól. —

Megrendítő szerencsétlenség történt szombaton este a szajoli határban, a hol — mint nekünk írják, — több munkás életét veszítette. Aznap este a pókai pusztai aratómunkásai a munka befejezése után a vasárnapot otthon akarták tölteni családjuk körében. Már jó későre járt az idő, a mikor a Tisza parthoz értek, a hol át akartak kelni. Már akkor észre lehetett venni, hogy nagy vihar közeledik.

Szabó István az öreg révész, nem is akarta őket átvinni, de a munkások addig biztatták, a mig engedett a kérésüknek és elindította a járművet a sok utassal. Alig távoztak a partról, a szélvihar kitört és a szél által felkorbácsolt hullámok elragadták a csónakot, a melyben a révésszel együtt huszonhét személy ült. Nagy ijedelem támadt az utasok között. Egy ideig ingadozott a jármű, de aztán csakhamar elmerült. A sötét éjben a vergődő emberek uszással iparkodtak partot érni, többen pedig a felborult csónakba kapaszkodva várták, hogy a hullám a partra veti őket. A férfiak nagy része el is érte a partot, az aratólányok közül azonban négyen, köztük Pap Tamásné is, a ki egy ideig a felborult csónakba kapaszkodva kiabált segítségért. De aztán, mire a férje visszauszott érte, a hullám leszakította a csónakról és elsodorta.

Az áldozatok számát csak tegnap hajnalban a vihar lecsendesülése után lehetett megállapítani, a mikor aztán a vízszinre kerültek Horváth Klári, Béres Julcsa, Adók Viktor, Kucsera Katalin és Pap Tamásné holtteste. Még egy ember hiányzik a munkások közül, Csipák Imre, a ki a szerencsétlenség idejében szintén elmerült, de ennek a holtteste még nem került elő.

**Szökés a csendőrök kezéből.** A legelszántabb gazemberek se merik megkockáztatni a menekülést a csendőrök kezéből s ezért a nagy ritkaságok közé tartozik, ha a csendőr éberségére bizott jómadár megszökik. — Ez történt most Biharpuszpökiben, a hol a csendőrség hosszas hajszá után kerítette kézre Kureze Lőrinc ismert tolvajt, a kinek a lelkét sok mindenféle bűn terheli. A gonosztevőt elfogatása után a püspöki község házára kísérték, a honnan őrizetlen percekben a bé-

köt letörve kezeről, megszökött. A jómadár Nagyváradra vette az útját, de vesztere, mert a nagypiacon felösmerték és letartóztatták a rendőrök.

### A rákosi vasutasok bünpöre.

— A főtárgyalás második napja. —

A hivatalos hatalommal való visszaélés és közveszélyű cselekmény büntetével vádolt tizenöt vasutas monstreporében a budapesti büntetőtörvényszék ma délelőtt 9 órakor folytatta a főtárgyalást, a mi iránt állandóan igen nagy az érdeklődés, úgy, hogy a tárgyalási termet teljesen megölti a hallgatóság.

A vádlottak valamennyien tagadnak, a tanuk pedig tudnak arról, hogy a szabályellenes dolgok tényleg megtörténtek, de a nagy sötétségben nem vehették ki, hogy a 6—700 főre rugó tömegeből kik voltak az izgatók és tettesek.

Ugy a vád, valamint a védelem szempontjából is leglényegesebb a rákosi rendező-pályaudvar volt főnökének a vallomása.

Vukov József, a rákosi rendező-pályaudvar volt főnöke az első tanu.

Az elnök; Mondja el, mit tud az ügyről?

— 19-én, mikor Turcsányit fölfüggesztették, értesítettem róla hivatalosan. Este a munkások több százan összejöttek és ezek között is elterjedt Turcsányi felfüggesztésének a híre. A tömeg lassankint 6—700 főre szaporodott. Köztük sok idegen férfi és nő volt. Mikor este a vogat 60—70 személylyel megérkezett, köztük volt Turcsányi is, a ki erősen megéljenztek és megkérdezték tőle, vajon felfüggesztették-e? Kérték, hogy beszéljen, Turcsányi azzal felelt, hogy majd a másnapi nagygyűlésen beszél. A tömeg közül valaki elkialtotta magát, hogyha így bánnak velünk, nem dolgozunk. Ez a szállóige elterjedt és mindenki ismételte.

Az elégtelenség folyton nőtt és kiadták a jelszót, hogy a 251-es vonat föl kell tartóztatni, a mi meg is történt. Én csillapítottam a tömeget, hogy ne hamarokodjanak el semmit, azonban ez mit sem használt, a vonatot leintették.

— Mikor történt ez?  
— Este 7 óra 50 perckor.  
— Hány ember lehetett ott?  
— Legalább hétszáz.  
— Soknál volt lámpa?  
— Vagy hatvannál.  
— És a vonat nem is jött be az állomásra?

— Nem, 3—300 lépéssel előbb megállott.

— Ki vezette a vonatot?  
— Ugy emlékszem, hogy Mennerzdorfer.

— És föltétlenül meg kellett állni a vonatnak?

— Hogyne, a tömegben különben sem lehetett keresztül.

— Kiabáltak is?

— Igen. Figyelmeztették a mozdonyvezetőt, hogy ne merjen tovább menni.

— Leütéssel is fenyegették?

— Azt nem hallottam.

— A lámpák már akkor ki voltak oltva?

— Még nem.

— Mi történt aztán?

— Láttam, hogy egy fiatal ember a gépből kiereszti a levegőt. Én föl akartam szállni a mozdonyra, hogy magam vezessem, de akkor már a lámpák egész a nyugati pályaudvarig el voltak oltva és így szabályellenes lett volna a továbbhaladás.

A mozdonyvezetőt kérdőre vontam, hogy miért állott meg, mire azzal mentegetődzött, hogy ő nem kockáztatja az életét. A mint a vonat megállott, azonnal szétkapcsolták.

— Kik voltak azok?

— Nem tudom, mert sötét volt.

— Nézzen körül, nincs a vádlottak között egy sem?

— Nem konstatalhatom, mert én bármelyiknek adtam utasítást, mindenki engedelmességet.

— Tehát a pályát is szabaddá ténneffol volna?

— Igen, de azzal már nem értem volna célt. Különbén én nem voltam állandóan a pályaudvaron, mert folyton a telefonhoz hívtak. Egyszer mire kimentem, már a pályaudvaron is el volt oltva a lámpa. Kérdőre vontam a szolgát mire az kijelentette, hogy nem tudja, ki oltotta el, mert egyszerre 50—60 ember rohanta meg. Köztük volt Tóth Pál is, a kit figyelmeztettem, hogy azonnal letartóztatom, ha nem távozik.

— És letartóztatta?

— Nem, mert nyomban távozott.

— Mi az a Tóth Pál?

— Állomási málházó és szolgál.

— A rendőrség előtt azt állította, hogy a rendetlenkedők között volt Mazzán és Dimitrievics is.

— Én ezt nem mondtam. Mazzánt nem láttam, bár jól ismerem.

— Falhenbennot sem látta?

— Láttam, beszéltem is vele, de nem rendetlenkedett, hanem teljesítette utasításomat.

— Volt olyan, a ki megtagadta a kötelességét és önnek nem akart engedelmességni?

— Egyedül a mozdonyvezető, a ki fölszóllítottam, hogy vezesse a vonatot, mire kijelentette, hogy nem kívánhatom, hogy agyonüssék. Különbén is — mondta — a lámpák el vannak oltva és így nem is szabad mennie, de ha szabad volna, bizony elgázolna néhány embert.

— A rendőrség előtt meg is nevezett a vádlottak közül több olyant, a ki kiáltozott, hogy nem engedik a vonatot tovább vezetni.

— Ismétellen láttam őket a tömegben, de hogy ők is kiáltoztak-e, leintették-e a vonatot, azt nem tudom.

— Hát akkor, hogy került így a jegyzőkönyvbe?

— Tgy, hogy Bérezy kapitány odairta a mit mondtam és hozzáfűzte azt is önkényesen, hogy elégtelenségek.

Azután a védelem részéről bejelentett tanuk kihallgatására került a sor, a mely egészen estig eltartott.

### A VÁROSHÁZARÓL.

**A polgármester jelentése junius hórol.** Debrecen város közigazgatási bizottsága tegnap délután 3 órakor ülést tartott Domahidy Elemér főispán elnöklésével, melyen az egyes szakeladók terjesztették elő junius hóra vonatkozó jelentéseiket. A polgármester jelentése szerint a rendőrség juniusban letartóztatott 218 egyént, a kik közül 6 átadatott a kir. ügyészségnek 212 pedig rendőrileg büntetve lett. A városról eltoloncoltak 50 egyént. A rendőrfőkapitányság, mint elsőfoku iparhatóság 31 egyént látott el iparigazolvánnyal s ezen a réven 340 korona folyt be a házi pénztárba. Munkakönyv 62 darab adatott ki. A katonai létszám volt 1774 es. és kir. közhadseregbeli katona 303 lóval, 869 honvédkatona 395 lóval. A fősorozáson 784 debreceni hadköteles állott mérték alá s 239 besoroztatott, visszahelyeztetett későbbi sorozásokra 282, fegyverképtelennek találtak 120-at, töröltetett 10 katona, kórházba küldetett 2.

**Az adózó Debrecen.** Debrecen város lakossága az elmúlt junius hóban befizetett egyenes adóban 57,191 koronát, hadmenetességi díjban 1558 koronát, bélyegjövődékben befolyt a vármegye fogyasztását is beleértve 30,657 korona, jogilletékben 31,365 koronát, díjjövődékben 2007 koronát, dohány jövődékben a vármegye fogyasztását is beleértve 149,627 koronát, határvám jövődékben az egész vámkörzet területén 10,589 koronát, fogyasztási és italadóban 25,000 koronát. Fizetési halasztást a miniszter 10, a pénzügyigazgató 31 esetben adott.

**UJDONSÁGOK****Nyomor elől a halálba.***Marólugot ivott.*

Julius 6.

Tegnap délelben Klement Róza varróleány marólugot ivott.

Néhány hónappal ezelőtt halt meg tudóvásban Klement Rózának Mari nevű asszonynevére, ki özvegy asszony lévén, két gyermekét, Rózára bízta.

A fiatal varróleány sokat, nagyon sokat dolgozott, hogy a két gyermekkel együtt tisztességesen élhessen. Dacára annak, hogy a leány éjjelt is nappallá tett, úgy dolgozott, mégis beköszöntött hozzájuk a nyomor. A szegény leány türe, türe a rája mehezető nyomort s mikor már szíve csordulig megtelt keserőséggel, a legegyszerűbb menckvészi eszközöz fordult, marólugot ivott.

A halált kereste, hogy a szenvedésektől megszabaduljon s még nagyobb szenvedéseket kapott; megváltást keresett s földi elkárhozást talált.

A mérgezést a leány a Kut-utca 6. számú háznál levő lakásán követte el. E házban lakott egy őrmester is, ki észrevette a kínlódo leányt s beszállította a közkórházba, hol Katona Zoltán dr. azonnal gyomormosást alkalmazott.

A gyilkos anyag összegezte a szerencsétlen leány száját, torkát, sőt a beleiben is sok kárt tett s csak a nagy ápolásnak lesz köszönhető, ha a leány életben marad.

Most kúrn fekszik a leány a kórházban irtózatossá kinok között.

**\* Személyi hírek.** Vértési Weisz huszárezredes Debrecenben időzik. — Krausz Vilmos dr., a debreceni zsidó hitközség fő-rabbija, egyházi ott tartózkodásra Reichenhallba utazott. — Tolesvai Nagy Gábor esendőrezredes, a III. kerület parancsnoka Debrecenben időzik.

**\* Thaly Kálmán pozsonyi diszpolgársága.** Thaly Kálmánt, I. kerületünk országos képviselőjét szép kitüntetés érte. Pozsony város diszpolgárrá választotta meg Thalyt, kinek Brolly polgármester tegnap nyujtotta át a remek művi diszoklevelet. — A törvényhatóság délutáni közgyűlésén pedig Bartal Aurél főispán intézett beszédet Thalyhoz, aki meghatottan válaszolt s megköszönte a kitüntetést.

**\* Elüljárósági ülés.** Az ipartestület elüljárósága ma d. u. 5 órakor tartja rendes havi gyűlését Tóth Kálmán elnök vezetésével.

**\* Katonai utóállitás** volt ma a Pavillon laktanya sorozó helyiségében. A fősorozásról elmaradtak közül 204 hadkötelest állítottak mérték alá s 91-et be is vettek katonának.

**\* Kitűnő joghallgatók.** A jogakadémia véget értek a juniusi alapvizsgák. Amely kedvező a kiváló jogászok arányszáma, époly feltűnően nagy a gyöngéké. Azok közül például, a kik első alapvizsgára jelentkeztek, közel 50 százalék elbukott. Az első alapvizsgálatot kitüntetéssel állották ki: Csáky Vilmos, Debreceni Sándor, Erdős György József, (a prorektor fia), Kaimovics Lajos, hegymegi Kiss Pál (a püspök fia), Kiss (Klein) Sándor, Szabó Ede és Szabó Zoltán joghallgatók.

**\* Személyi hír.** Benedek János országgyűlési képviselő tegnap Debrecenben időzött.

**\* Szakosztályi ülés.** A debreceni asztalosok ipari szakosztálya tegnap d. u. rendes ülést tartott, melyen folyó ügyeket tárgyalta s a ma délután tartandó előljárósági ülés tárgysorozatát készítette elő.

**\* Debreceni orvos tanulmány-uton.** Dr. Tüdös Kálmán tanár, ref. kollegiumi orvos, f. hó 9-én nagyobb németországi köruttra indul, mely alkalommal főleg az északi és keleti tengeri fürdőket, továbbá a német középiskolák egészségügyi berendezését fogja tanulmányozni. Augusztus hó 1-ére tér vissza. Távolléte alatt a kereskedelmi betegsegélyző egyletnél dr. Balkányi Ede, magán betegeinél és a kollégiumban dr. Láng Sándor helyettesítik.

**\* Sívágó Gábor temetése.** Tegnap délelőtt 10 órakor temették el Hajduböszörményben Sívágó Gábor ügyvéd volt orsz. képviselőt, az ottani ref. egyház főgondnokát, ki Hajdumegyének egyik legérdemesebb polgára volt. A temetésre Debrecenből is számosan utaztak át. Az emlékbeszédet Benedek János orsz. képviselő mondta a halott felett.

**\* Élet és halál.** Debrecen város kül-és belterületén az elmúlt junius hóban összesen 99 fiu és 85 leány született, szóval 184-en születtek. Halvaszüetett 4 fiu és 3 leány. Meghalt ugyanezen idő alatt 109 fi, és 111 nő, összesen 220 egyén. Szóval a halálozások 36 esettel multak felül a születéseket, a mi nagyon kedvezőtlen, szomorú eredmény.

**\* Rendkívüli vármegyei közgyűlés.** Hajdu vármegye törvényhatósági bizottsága Debrecenben, 1904. évi július hó 11-dik napján reggel 8 és fél órakor a vármegye-ház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgy: A vármegyei alkalmazottak illetményeinek szabályozásáról szóló 1904. évi X. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott belügyminiszteri körrendelet s az alispánnak a vármegyei tisztviselők fizetési osztály és fokozatba sorozása tárgyában ezen rendelet alapján készült jelentése.

**\* Tánctáncvigalom a Csapókerthben.** A „csapókerthi függetlenségi és 48-as olvasókör“ vasárnap délután népes értekezletet tartott, melyen elhatározták, hogy augusztus 20-án a kör pénztára javára tánemulatságot rendeznek az iskola udvarán 1 korona belépti díj mellett. Diszelnök lett: Kovács János népiszkolai felügyelő, elnök: Veress Gyula, jegyző: Szabó István, pénztárnok: Fejlesztés Sándor.

**\* A közkórház betegforgalma** az elmúlt hóban a következő volt: junius hóra átjött 254 beteg, felvétetett a hó folyamán 311. Elbocsájtott juniusban 293, meghalt 27, maradt júliusra 254 beteg.

**\* Hajdumegye adóhátralékosai.** Lukács László pénzügyminiszter tudvalevőleg sürgős jelentést adott be e héten a képviselőházhoz — arról az óriási adóhátralék-összegekről, melyvel Magyarország lakosai — főként az ex-lex állapot folytán adóssai az államnak. A jelentés megjelölte az orvoslás módjait is és azt az intézkedést javallta, hogy a hátralékok rendezését itt külön bizottságok, ott pusztán a pénzügyigazgatóság közgei teljesítsék. Hajdumegyében, hol aránylag még kicsiny a hátralékosok száma, a pénzügyigazgatóság fog a rendezés dolgában intézkedni. Ugyanily rendel-

kezés történt Szabolcsmegyére s még az ország hat más vármegyéjére nézve is.

**\* A M. Á. V. altiszti kör elnöksége** értesíti a kör összes, valamint dalkörének működő tagjait, hogy Keller Sándor ur távoztása folytán megüresedett karmesteri állásra Hóra Károly urat hívta meg, ki a dalárda vezetését szerdán, f. hó 6-án veszi át. Miért is felkéri dalkörének működő tagjait, hogy e naptól kezdve a dalórákon teljes számban a rendes időben megjelenni sziveskedjenek.

**\* Halálozás.** Polgár Nagy Józsefné, született Bodnár Juliánna meghalt 76 éves korában s boldog házasságának 56-ik évében. Temetése f. hó 6-án délután fél 4 órakor a Hatvan-utca 20-ik számú háztól lesz az ev. ref. egyház szertartása szerint.

**\* Turista-diákok.** Vajda Jenő, Polatsék Jenő és Szilágyi Mihály, a helybeli főreáliskola növendékei vasárnap reggel utnak indultak, hogy gyalogosan bejárják Abauj-Torna és Szepes vármegyéket. A vándorló diákok utközben szerzett tapasztalatait és élményeiket részletes naplóban jegyzik fel.

**\* Főszaszini számok.** Junius nagyon kedvezett Amornak, a kinek jegyében és védnöksége alatt 43 szerelmes pár lépett 30 nap alatt házasságra. Tehát minden 2 napra 3 házasságkötés esett. Ebből ev. ref. volt 25 pár, róm. kath. 3 pár, izraelita 4 pár, vegyes vallású 14 pár.

**\* Harminc éves találkozó.** — Azok, akik a debreceni hittudományi akadémián harminc évvel ezelőtt végeztek, tegnap találkozóra gyűltek össze Debrecenben. A Nagyerdő vígadójában tartották meg a déli lakomát, melyen a volt tanulóársak egykori tanárai közül ma egyedül élő Balogh Ferenc is megjelent. Ott voltak azonkívül többen, akik nem ugyan a theológiát, de a gimnáziumot együtt végezték a találkozóra egybegyűltekkel. Megjelentek: Orosz István tanítóképezdei igazgató, Elekes Ferenc mezőturi tanár, Kun Béla fancieskai, Gachal János torontál-vásárhelyi, Szücs József fekete-gyarmati, Páncél József gádorosi lelkészek, Lada Sándor debreceni tanító, Nyikos Sándor, Szücs János lelkészek, dr. Legányi Gyula orvos stb. Időközben elhalt a tanulóársak közül Bethlendy Endre theologiai tanár (Sass Béla elődje), azután Ladányi Gyula volt egyházi anyakönyvvezető, kinek sirját a társaság tegnap délután megkoszorozta. Kimentette távolmaradását többek közt Pincés János debreceni egyházi anyakönyvvezető is. A banketten számos felköszöntő hangzott el.

**\* Halálozás.** Néhai Bak Erzsébet, özv. polgár Kálmán Józsefné asszony f. hó 4-én este 8 órakor, életének 83-ik, özvegy-ségének 23-ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt. Kedves halottunk földi részei folyó hó 6-án délután 3 órakor fognak Méliusz-tér 14-ik számú házunktól, a ref. egyház szertartása szerint az újtemplomban tartandó gyászszertartás után a Kossuth-utcai temetőbe örök nyugalomra helyeztetni. Mely végtisztességtételre rokonainkat, ismerőseinket és a n. é. közönséget szomórodott szívvel meghívjuk. Nevelt loányai:

**CSONKA DÁNIEL utóda**

József kir. herczeg-utca 65. szám.

elvállal nádszékek beszövést vidéken is, önműködő görfüggönyök 5 évi jótállással és mindenféle roletták meg rendelhetők. — Ugyanitt ruggyanta bélyegző megrendelhető.

Gere Sára, polgár Kálmán Józsefné és gyermekei, Kálmán Juliánna özv. polgár Kecskés Jánosné és gyermeke. Elhalt testvérek gyermekei: özv. polgár Nagy Józsefné Bak Zsuzsanna és gyermeke, özv. polgár Török Jánosné és gyermekei, özv. polgár Török Sándorné és gyermekei, özv. polgár Gere András és gyermekei. Az elhunytnek sógora: polgár Kálmán István nejével és gyermekeivel, József nejével és gyermekeivel, Juliánna férjével polgár Portörő Bálinttal, özv. polgár Kálmán Mihályné Nagy Sára és gyermeke, Juliánna férjével polgár Bajdó Sándorral és gyermekeik, özv. polg. Kálmán Jánosné és gyermekei, István nejével és gyermekeivel és Juliánna férjével.

\* **Rendőrségről.** Boldizsár Kálmán II-ik kerületi rendőrkapitány hat heti szabadságát a mai napon megkezdte. Helyettesítésével Szombathy János r. fogalmazó bízott meg.

\* **Debrecen egészségügye.** Dr Sárvány Gyula t. főorvos jelentése szerint a közegészségügyi viszonyok az elmúlt hónapban sokkal kedvezőtlenebbek voltak, mint az előző hónapban. Heveny ragályos betegségek közül szórványosan fordultak elő kanyaró, vörheny, ronszoló toroklob mindenik egy-egy halálessel. Bélharutban 31 gyerek, tüdőgümőkórban pedig 46 egyén halt el.

\* **A Zion egyleti tagok figyelmébe.** A Zion egyleti tagok ez uton is tisztelettel értesítettnek, hogy f. hó 27-ig, az eljáró távolléte alatt, gyógyszerári könyvek Schwarcz M. L. urnál kaphatók, s ugyanott fizethetők a havi járulékok. Fürdőjegyek 27-éig a Simonffy-utca 42. sz. utcai lakásban kaphatók. Az elnökség.

\* **Ravasz koldusasszony.** Sohasem tudja az ember, hogy kinnek ad, hogy vajjon érdemes-e a könyörületre az, a ki segélyért fordul hozzá. Így például özv. Szabó Péterné is koldult s éhező gyermekeire hivatkozással még kenyert is elfogadott. Hanem azután eladta az összegyűjtött kenyérdarabokat s az árát pedig beitta, sőt részegen még botrányt is csinált.

\* **Halálozások.** Elhunytak Debrecenben: Ádám Józsefné g. kath. 21 éves, özv. Harangi Bálintné ref. 77 éves, Molnár Sándor r. k. 9 hónapos, Vedres Mihály ref. 80 éves, Andirkó Sára ref. 54 éves, Beke Zsuzsanna ref. 30 éves, özv. Tóth Bálintné ref. 54 éves.

\* **Verekedések.** Két verekedésről adtak be feljelentést a rendőrséghez. Az egyiket Rosenthal Jakab marhakereskedő rögtönözte, a ki Kiss Pétert úgy elverte, hogy az 8 napig tartó sérülést szenvedett. — A másik verekedés szenvedő alakja Turuzakay Mihály, a kit Rosinger Ernő náspágot el. Mindkét ügyben megindították az eljárást.

\* **Érdekes adományozás.** Már t. i. az a körülmény érdekes, a melyek mellett az adományozás történt. Groszmann Laura megtakarított pénzét a takarékpénztárba helyezte el, nevezetesen pedig 3662 koronát. Az erről szóló betéti könyvecskét azonban elvesztette. Egyik helybeli főreáliskolai tanár találta meg az értékes könyvet s átszolgáltatta Groszmann Laurának, a ki örömeiben 10 koronát adományozott az állami főreáliskola segítő egyesülete javára.

\* **A osizmadia szövetkezet nyári mulatságán felülfizettek:** Gombos Gergely, Szilágyi István, Sárka József 1—1 K, Mandel József, Megyes Irén 2—2 K, Jobbágy

Imre, Kádár István, Eckhard György 3—3 K, Tóth Kálmán, Varga Lajos, Trnka Gottlieb, Kohn Márton, K. Tóth Sámuel, Hirsch Ferenc 4—4 K, Rosenberg Dezső, Pongrácz Géza 5—5 K, Pásztor Sándor, Szilágyi István, Tóth Kálmán 10—10 K, Szücs Lajos 20 fillért. Összesen 80 kor. 20 fillér, mely adományokért ez uton is köszönetet mond a rendezőség.

\* **Talált néma.** Az éjszaka a rendőrség egy 14 éves siketnéma fiút fogott el, a ki a nevét és az anyja nevét leírta. Turánszky Juliánna fia Kovács Ferenc, de egyebet nem tud írni, se olvasni s így, hogy hol lakik, nem tudják.

\* **Érdekes 120 személyre való ezüstkészlet** látható néhány napig Lőkövits ékszerész üzletében.

\* **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonok, jóbarátok, ösmerősök, kik szeretett kedves leányom végtisztességtételén jelen voltak és fájdalmunkat ez által is enyhítették, fogadják érte halás köszönetünket. Szathmáry József és családom nevében is.

\* **Elveszett.** A napokban a városi közkórháztól az állomásig vezető uton elveszett egy arany nyaklánc, a melyen volt egy négylevelű arany lóhere. Felhivatik a megtalálót, hogy szolgáltassa be vagy a rendőrkapitányság bünyügyi osztályához, vagy pedig Vargakert 43. b) szám alá, a hol a nyaklánc teljes értékét kapja jutalmul.

\* **Köszönet nyilvánítás.** Mindazon rokonoknak, ismerősöknek jó barátoknak, kik felejthetetlen kis leányunk Juliskának végtisztességtételén megjelenni s megjelenségükkel fájdalmunkat enyhíteni szívesek voltak, szívvel jövő halás köszönetünket nyilvánítjuk. Papp András és családja.

\* **A huszárezredek hívó kürtjei.** Az 1866-iki szerencsétlen hadjárat óta, minden huszár és gyalogezred kapott egy ezredhívó kürtjelet, mely hivatva van a csatának fül-siketítő zajában s a harc hevében elszakadt századokat és egyes eltévedt katonákat az ezredállomás helyére hívni. — Legtöbb huszárezrednél ósrégi, fülbemászó népdalok dallamának első szakát választották egyes magyarérmű ezredek hívogatóul, a mit az ujonc huszárok bevonulásuk után a többi öreg huszárokkal kórusban énekelve, csakhamar megtanultak. Legérdekesebb kürt jelszöveg az aradi 12. sz. Edvárd huszárezredé, mely a 70-es évek ismert népdalát eleveníti fel, „Elmentem én a vásárra Schneider Fánival”, a 14. Vladimir orosz nagyherceg nevét viselő nyiregyházi huszárezredé a következő gyermekes dal: „Boci, boci tarka, se füle, se farka”, a 14. kecskeméti jászok huszároknál a Lohengrin operának egyik szép dallamát fújják, a 11. sz. szombathelyi Windischgrätz-huszároknak a történelmi nevezetességű „Rákóczi” induló, a 10. sz. Frigyes porosz király tolnai huszárezred kürtjele: „Hires város az Alföldön Kecskemét”, a 16. számú Clam-Gallas tábornok bihari ezredé: „Debrecenbe kéne menni, pulykakakast kéne venni”, az 5. számú pozsonyi Radezky-huszárezred a „Radezky” induló kezdetét használja, a 4. számú Edelsheim-Gyulay szabadkai huszárezredé: „Huszárokl Huszárok! menjünk előre”, az 1. sz. honvédhuszárezredé Budapesten: „Réz tepsiben sült a málé” és végül a 2. sz. debreceni huszárezredé: „A debreceni leányok, helyre tyu, tyu, tyu.”

\* **Letzter József fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. Dr. Ujfaluassy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubjárataánál lévő kirakatokban.**

\* **Kézi táskák kiállítás Mentzénél.**

\* **Legszebb divatmellények Feketenél.**

\* **Uj töltésű villany-lámpák érkeztek** Mentze Henrik újdonságok áruházába. Piac- és Szent-Anna-utca sarkán.

\* **Kerestetik eladó tanya föld** az ujosztáson 40—50 holdig. Rácz Béla bankirodájában. Debrecen, Csapó-utca 12. A hol pénzkötesönök elsőrangú pénzüntézeteknél rövid idő alatt kieszközöltek.

\* **Mentze Henrik újdonságok áruházában** igen olcsón lehet vásárolni.

## TÁVIRATOK

### A Ház üléseinek meghosszabbítása.

Budapest, július 5. A képviselőház báró Podmaniczky Frigyes indítványára elhatározta, hogy az ülések időtartamát már holnaptól kezdve egy órával naponként meghosszabbítja.

### A galaci német átírat.

Budapest, július 5. A Házban Babó a galaci konzul Debrecenbe küldött német szövegű átíratával foglalkozott s bebizonyította, hogy Deák Ferenc idejében magyar konzult küldtek még Törökországba is.

### A háború.

Pétervár, július 5. Cári rendelet szerint a pétervári katonai kerület néhány csapatrészenek mozgósításával egyetemben a katonai kerületek egész sorában be-hívják a tartalékosokat és pedig a pétervári katonai kerülethez tartozó Pétervár, Estlano, Livland, Pleszkau és Novgorod kormányzóságok 20 kerületében, a kazáni katonai kerület Kazán, Perm, Vjetka és Szimbirszk kormányzóságaiban, továbbá a kievi, katonai kerület kievi és poltavai kormányzóságában.

London, július 5. A japánok folytonosan nyomulnak előre s már csak néhány mérföldnyire vannak Port-Arthurtól. Az oroszoknak a szorosok ellen intézett támadásait sikeresen visszaverték.

### Finnország új kormányzója.

Pétervár, július 5. Finnország fő-kormányzójává a belügyminiszteriumhoz beosztott Obolenszky herceg tábornokot nevezték ki. Miklós cár az új főkormányzóhoz kéziratot intézett, melyben ama meggyőződésnek ad kifejezést, hogy az a helyi igazgatás és törvényhozás, melynek Finnország Oroszországgal való egyesítése óta örvend, Finnország javára fenn lesz tartandó. Bobrikov megölése csak egy örült eselekedete. A finn népnek nem volt része e borzasztó eselekedetben. Az államhatárolomnak hajthatatlanul oda kell törekednie, hogy Finnország legszorosabb összeköttetésbe jusson a birodalommal. A cár annak idején Bobrikovnak e cél fokozatos elérését első kötelességévé tette. Az új főkormányzó-tól is azt várja, hogy a kapott utasításokat a legbuzgóbban kövesse. Első sorban meg kell erősíteni a finn népből ama meggyőződést, hogy annak történelmi sorsa felbonthatatlanul Oroszországhoz van

# Csipkefüggönyök tisztítását

kifogástalanul teljesíti



## HRABÉCZY ANTAL

ruhafestő és vegytisztító intézete  
DEBRECEN, Széchenyi-  
utca 42-ik szám.

**fűze:** Finnországnak az orosz jogár alatt tovább való boldogulása, valamint Finnországnak andandó intézmények a dolgoknak az országban való békés alakulásától függenek.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Tanácsjegyzői kinevezés.** Az igazságügyminiszter dr. Markovits Elemér debreceni járásbírói albirót a debreceni kir. ítélőtáblához tanácsjegyzővé nevezte ki.

§ **Megszűnt csőd.** A nyiregyházi törvényszék azt a csődöt, melyet Fábry Sándor kereskedő ellen 1898-ban elrendelt, tegnap megszüntette.

§ **Egyre megy.** (Fővárosi tudósítónktól.) Berlinben a múlt évben hat hónapi börtönrre ítélték egy Vogl János nevű munkásembert, a kit a kir. ügyészség azzal vádolt, hogy szomszédjának udvaráról bemázsás útján 30-40 korona értékű tárgyat lopott. Mikor a büntetésből kitöltött már három hónapot, a rendőrség tettenért egy Kunald József nevű betörőt. A letartóztatott tolvajnál házkutatást tartottak és a számos lopott tárgy között ott volt a szomszéd udvaráról eltűnt néhány értéktárgy is. A betörő beismerte, hogy ő követte el azt a lopást is, a mi miatt Vogl Jánost hat hónapra ítélték. Minthogy így a Vogl ártatlansága kétségtelenül kiderült, természetesen nyomban szabadlábra helyezték a fogolyt. Az államügyész meglepődve kérdezte Vogl Jánostól:

— Hogy van az, hogy maga ártatlan és nem is felelbeztet a törvényszék ítélete ellen?

— Nincsen abban semmi, kérem, — felelt vállat vonva a munkás. — Ha nem azért, hát másért ültem. Fő az, hogy rászolgáltam. Punktum.

Most már az ügyészség azt nyomozza, hogy mi az a más, a mivel rászolgált Vogl a büntetésre.

## HIREK.

### Ejjeli posta.

#### Amerikában elégett magyar leány.

— Saját tudósítónktól. —

A távol idegenből egy magyar leány rémes tragédiáját jelentik. — Clevelandban a Columbus-utcában a múlt hó végén kigyúlt egy kétemeletes ház s a tűzvészben elpusztult két emberélet. Az elégették egyike egy fiatal magyar leány, a ki eselőd volt a háznál. A rendőri jelentés Movatski Annának mondja a nevét, de a szomszédok azt mondják, hogy nem így hívták. Annyit tudnak róla, hogy 19 éves, szép leány volt, ki csak hat hónapot töltött ez országban s németül csak pár szót tudott. A szegény leány az emeleten lévő szobájában aludt a tűz kitörésekor. Mikor felmentek, hogy a leányt megmentésük, nem találták szobájában. A tűzoltóparancsnok akadt azután a leány holttestére, mikor föl akart menni a lépcsőn. Nyilvánvaló, hogy a leány menekülni akart, de a füstben elvesztette eszméletét és elpusztult. A holttesten rettenetes égési sebek voltak.

Ez a tragédia egy regényt elevenít fel, mint a clevelandi magyar hírlapban olvassuk. A szerencsétlen áldozat, a ki pár órai kínlás után meghalt, jó családból valónak látszott, de a szerelem földönfutóvá tette. Hazulról, Budapestről a kedvesével megszökött a szülei házból s Amerikába ment. De a new-yorki kikötőben a kedvese nem volt hajlandó feleségül venni őt. A mint ezt a törvény előírja s így a leányt nem akarták partra bocsátani. Vissza kellett volna térnie a hajóval, a mely hozta. Egy eselédszerző-ügynök aztán megkötöztette rajta s kiszabadította a kényes helyzetből. Hanem a sors nem engedte a szerencsétlen teremtést jó sorsba jutni, sok szenvedés megváltása volt reá nézve ez a tűzhalál.

— **Az Akadémia elnökei.** (Éjjeli express tudósítás.) A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király báró Eötvös Lorándnak, a magyar tudományos akadémia elnö-

kévé, Kautz Gyulának pedig ezen akadémia másodelnökévé történt megválasztását jóváhagyta.

## Közönség köréből.

### Hogy bannak az árvákkal?

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Egy mélyen elszomorító s egy humánus intézmény létezését veszélyeztető esetet hozok köz tudomásra, elvállalván azért a teljes felelősséget minden oldalról s tisztelettel kérem, hogy eme közérdekű ügynek becses lapjában helyt adni méltóztassék.

Boldog emlékü férjem régebben elhalván, 5 gyermekemmel maradtam özvegyen s miután szegénységem miatt minden gyermekemet tartani, nevelni képes nem voltam, a könyörületet vettem igénybe s hogy szélnek ne ereszssem gyermekeimet, néhai férjem jóakarói s helyzetem sajnálói havonkénti fizetések, illetve pénzbeli segélyadások mellett gyermekeimből hármát a helybeli Nőegylet péterfia-utcai árvaházában helyeztem el, — tehát nem is díjtalanul.

Mint gyermekeiket szegénységben is szerető anya, azokat a nevezett intézetben többször meglátogattam s gyermekeim mindannyiszor sirva panaszkodtak, hogy az intézetbeni tanítónőjük mindnyájukat szemétségű kölyköknek s itt le nem írható csunya szavakkal illeti s úgy őket, mint a többi szegény árva leánykát is, naponként vastag nádpálcával üti, kinozza s gyermekeimen is ujjnyi vastagságon felnőtt ütőhelyeket láttam s állapítottam meg.

Panaszolták továbbá gyermekeim, hogy az árva leánykák közül, ha valamelyik hibát követ el, a legkisebb büntetés s az amugy is szűkön adott étel elvonása, sőt tovább megy a barbárságban tanítónőhöz nem illő kegyetlenkedéseiben eme tanítónő és a szegény, valami kis hibát elkövetett árvaleánykákat büntetésből az estebéd megvonása mellett éjjelre hálószobájába hurcolja s mig ő alszik éjjel — azokat ott térdepelteti és fallábon álltatja.

Megtörtént, hogy nevezett tanítónő az ártatlan leánykák piszegeinek s a fájdalomtöli nyöszörgéseinek pokoli zenéjétől megittasulva, reggelig aludt s a szegény meggyötört gyermekek, a kik talán az ördögötől sem félnek úgy, mint tanítónőjüktől — ekkor bocsáttattak szobájokba, a hol nyomorúságosan végig szenvedett s egész éjjel át tartó büntetések eltöltése után almatlanul folytatni kellett napi teendőjüket.

Tekintetes Szerkesztő Ur! Bár szegény helyzetben vagyok s nálam levő gyermekeim tartása is elég gondot ad, mindazonáltal ennyi barbárság után kis leánykaimat az intézetből kivettem.

Köz tudomásra hozom ezen elszomorító esetet már csak azért is, hogy a közönség figyelmét felhívjam emez, mindég jó hírnevűnek ösmert intézetre és sajnós, ki kell jelenteni azt is, hogy ezen dolgok az intézet igen tisztelt elnöknője tudomásával történek, hogy ezeket én is személyesen jelentettem, illetve fivéremmel is jelenttettem neki s mindezek dacára ezen tanítónő — a ki az elnöknő előtt tanuk hallatára be is ismerte emez embertelen kinsásokat — ma is tanítónője az intézetnek.

Isten könyörüljön az ott maradt szegény árva gyermekeken s tegye elviselhetővé rettenetes helyzetüket.

A közlésért előre is köszönetem nyilvánítva, maradtam a tekintetes Szerkesztő urnak

megkülömböztetett tisztelettel:  
**Özvegy Hankus Károlyné.**

## Közgazdaság.

**Az aratás.** Berettyó-Ujfaluból jelenté tudósítónk, hogy ott és környékén az aratást most kezdték meg s az kitünő eredménnyel kecsgetet. A gabonafele oly szép a határban, hogy régen nem volt olyan, sem rozsda, sem úszók nincsen benne. A kapás növények, különösen a tengeri igen szépen fejlődött; a krumpli szintén. A szőlő ritkább szemű mint tavaly, de annál nagyobb a fürt, kevesebb mint tavaly, de azért remélhetőleg a termés nem lesz kevesebb. — Tenkén, mint levelezőnk jelenti, a szárazság dacára jónak mondható a termés. A kalászkok, bár ritkábbak mint tavaly, de teltebbek s a minősége határozottan jobb. A kapás növényeknek nagyon használt a legutóbbi esőzés.

### Gabona tőzsde.

Buza októberre	8.86—8.87 K.
Rozs októberre	6.56—6.57 "
Tengeri júliusra	5.23—5.24 "
Tengeri augusztusra	5.36—5.37 "
Tengeri 1905. májusra	5.62—5.68 "
Zab októberre	6.16—6.17 "
Káposztarepce augusztusra	10.15—10.25 "

### Budapesti sertésvásár.

(A kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése 1904. július 4-én.) Jegyzések: Magyar első rendű öreg nehéz, páronként 400 kilogrammon felüli sulyban — fillértől — fillérig, öreg közép páronként 300—400 kgr. — Fialat nehéz páronként 320 kilogrammon felüli sulyban 112—114 fillérig. Fialat közép páronként 251—320 kgr. sulyban 114—115 fillérig. Fialat könnyű 250 kgr. sulyban 115—116 fillérig.

## CSARNOK.

### A testvérek.

— Regény. —

Irtá: **Than Gyula.**

(Folytatás.)

— De Jenő, hiszen ez lehetetlen...

— Ugy van Csontai ur. Ó nagysága félrevezetett. En mindent megtudtam s most már végeznünk kell. A Margit boldogságáról van szó s azt hiszem, hogy ezt ön is igyekezni fog elősegíteni.

Jenő, miután érthetően magyaroztat adta a helyzetnek, kijelentette, hogy Margitért jött s elakarja vinni.

— De honnan? — kérdezte Csontai, — mikor nincs itt.

— De itt van!

— Már engedelmet kérek, de ha az én szavaimnak nem hisz, akkor tessék keresni.

Csontainé sápadtan állott és csak hallgatott, minden reményét az urába vetette. Érezte, hogy most erőtlén, hogy gyenge és Jenővel nem bírta sikra szállni. Az arca egyre jobban árulója lett izgatottságának.

— Nem úgy értettem, — szólt Jenő, — hogy Margit itt van a háznál, hanem hogy itt van a városban és ha önök elő nem adják, akkor...

— Kedves Jenő, — vágott közbe Csontai, — én önt nagyrabecstülöm, de kérem, hogy a fenyegetésektől tartózkodjék. — Ismételtén kijelentem, hogy nem önnek, hanem Csontainé asszonynak szólnak szavaim. — Ó megmondhatja, hol van Margit.

— Nem tudom! — szólt közbe hirtelen Csontainé.

— Nos hát akkor én megmondom önnek, — sietett a válasszal Jenő. — Margit az önök szőlőjének a pincéjében van.

Csontainé még halványabb lett.

— Tudja! — suttogta magában s már

már azon gondolkozott, hogy őszinte valamást tesz, mikor nagy megnyugtatóra közbeszólt az ura.

— Ott nincs! — kiáltotta Csontai.  
— De ott kell lennie, — szólalt meg újra Jenő.

Csontainé odaférfkőzött az urához s észrevétlenül sugta oda neki:

— Hallgass az égre, hiszen hallod, hogy mindent tud.

— Ne törődj véle, — válaszolta vissza Csontai. Mit adsz, ha most bűvös, hihetetlen dolgot követek el.

— Száz koronát kapsz.

— Gilt.

Csontai nyíltan és határozottan ismételte Jenő előtt, hogy Margit nincs a szőlő pincéjében.

— Bizonyítsa be, — ugrott fel Jenő.

— Helyes!... Bebizonyitom... Menjünk.

Mindketten nyomban elindultak. Csontainé aggodalmaskodott, de Csontai végtelem boldog volt, hogy a szerencse úgy a kezére játszik mindent.

(Folyt. köv.)

## Mosó férfi ruhakelme

Sepsi-Szt.-György-i

magyar gyártmány,

1 öltönyre való

3.50 — 5 frtig.

**DONOGÁN és SOMOSSY**

Kunz József és Tsa utóda cégénél  
Debreczen, Kistemplombazár.

## Tiszti étkezde részére egy szakácsné kerestetik.

Bizonyítvánnyal ellátott ajánlatok a 85/2 zászlóalj tiszti étkezdéjéhez Máramaroszigetre küldendők, a hol bővebb felvilágosítást is adnak.

## Matild arczenőcs, crém, Matild szappan.

hisztoretorer, mely anélkül, hogy festené, visszaváltoztatja eredeti színére, az őszülő haját, bajuszt. Felülmulhatatlan, ártalmas anyagokat nem tartalmazó készítmények. Tessék megpróbálni, ha bármelyik nem használ arát minden kibuvó nélkül visszaadom.

**Kun István gyógyszerész,**

első magyar „Matild” műlaboratoriuma (a párisi laboratorie cosmétique „Matilde” mintájára alapított 1895-ben, Budapestén. Budapestén: Töröknél, Debreczenben: Tóth Béla gyógyszerertárában.

Uradaimi tea vaj

1 kiló 1 ftt 20 kr.,

gyenge lipiai turó

1 kiló 80 krajczár

naponta friss minőségben kapható. Tisztelettel

**DEUTSCH L & JOS**

Piacz-utca 38. sz/m.



**Naftalin 1 kg. 24 kr.**

**Borostyánlak 1 kg. 60 kr.**

**Linoleum 1 kg. 70 kr.**

**Neumann Nándor,**

festék kereskedésében, Hatvan-  
utca 5.  
Telefon 520.



## 3 fogós (griffig)

liszt, finom tészták és sütemények készítéséhez

az István gőzmalom gyártmánya, kapható

**Deutsch Albert és Fia**

bizományosnál

és minden fűszerüzletben.

Van szerencsém tudatni a n. é. közönséggel, hogy

**Szabó Lajos fiai urak**

Szent-Annai szőlőtelepének

## „asztali-bor”

termését megszereztem és azt literenként 30 krajczárért árusítom.

Hektoliter vételénél engedmény.

Állandó raktár különböző hegyi és csemege borokból.

Tisztelettel

**Máyer Jenő.**

Csak e hó 25-éig!!

Szőnyegraktárunk áthelyezése miatt az összes ott lévő árukat leszállítottuk.

Különös olcsó alkalmivétel képen ajánlunk:

Több száz drb. szőnyegmaradékot féláron.

Visszamaradt függönyöket féláron.

Bulorszövet maradókat féláron.

Egyes ágy- és asztalterítőket féláron.

Egyes flanel takarókat féláron.

**Bosznay J. és Társa**

szőnyegháza, Kossuth-utca 11.

Csak e hó 25-éig!!

## Új vállalat!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy vizvezeték, légszesz, fűrdőberendezés, clozetek, csatornázás, szivattyúk, lég- és gázmotorok felszerelését, épület- és díszmű-bádogos munkákat készítenk.

Elvállalunk minden e szakmába vágó új berendezéseket, szakértelmű kivitelben, jótállás mellett.

**Elfogadunk javításokat és átalakításokat.**

A n. é. közönség pártfogását kérve, tisztelettel:

**MATHÉ és TÓTH,**

vállalkozók, Péterfia-u. 19. sz.

Telefon szám: 321.

Hajdusági Bajuszpedrő.

## Szép bajusz



nyerhető a híres Hajdusági bajuszpedrő használata által, mely legjobb az összes bajuszpedrő készítmények között. A bajuszt nem törí, nem tépi, mindég szép állásban tartja és soha sem keményedik meg.

Egy doboz ára 50 fillér.

Kapható:

**Dr. Rotcnek V. Emil**  
utóda

**Grósz Nagy Ferencz**

gyógyszerésznél

Debreczen, Kossuth-utca 8. sz.  
Valamint Tóth Béla gyógyszerertárában.

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő-képes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre a mohai

## ÁGNES

1 literes üveg 19, 1/2 ft. üveg 13 kr.

forrás. A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól.

A víz olyan mélységből ered, a milyen mélyre a talaj esetleges szennyezettségének fertőző anyagai semmi körülmények között sem juthatnak le, mert 24-féle kitanóbbnál kitanóbb szűrő földréteg állja útjukat, következésképpen tehát a víz

**teljesen bacillus-mentes,**

azaz a legideálisabban tiszta s így a legégszerűsebb ivóvíz.

Ennek igazolásul

Sz. 29/1902.

M. k. áll. bakteriologiai intézet

Budapestén.

Nem kevésbbé jellemző a forrás kitűnő tulajdonságai egyikeért a tisztaságára nézve az 1902 február 18-án megjelent bakteriologiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szó szerint a következő:

Az előbocsájtott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai ÁGNES-forrás víze bakteriologiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.

Budapestén, 1902 február 18. án.

**Dr. PREISZ HUGÓ s. k.**

a m. kir. áll. bakteriologiai intézet vezetője,

ny. r. t. nár.

Árllapot prospectust kívánatra bérmentve küld a mohai Agnes forrás kezelője Mohán, Fehérm.

Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben. Rraktár Máyer Jenő fűszerüzletében Debreczen.

## Apró hirdetés.

### Levelezés.

KÉT SZERELMES hivatalnok két szép kis leány barátságát keresi. Levelek „Kellemes órák” jellegével főpostára kéretnek.

INTELLIGENS idősebb úrral vagy katonatisztal szeretne ismeretséget kötni csinos, szolid fiatal szép leány. Levelet „Szolid baba” címmel a kiadóba kérek.

BALLA Mihály 67. kívánt helyen levele van.

### Ajánlat.

BORSY-féle pemetefü-cukor, köhögéskor a legjobb csukorka 1 doboz 20 fillér. — Kapható Buda-cukrárszda, Jósza és Jóna droguerijában.

SZEGEDI paprika különlegességek, — óriási nagy raktára Lindenfeld J. Jenő nagy kereskedésében. Városház-utca.

10.000 PÁR CZIPÓ! 4 pár czipó csak 5 K. Előnyös tömegbevásárlás folytán adatnak el ezen olcsó áron. 1 pár úri, 1 p. női czipó, fehér v. barna, fűzős, erősen szegelt talppal, legújabb fazon, továbbá 1 p. úri, 1 p. női divatczipó, elegáns és könnyű. Mind a 4 pár 5 korona. Megrendelésnél elegendő a hossza. Szétküldés utánvétellel. Schuh-Export Kohan's Krakau Nr. 544. Meg nem felelő szívesen kicseréltetik.

ZONGORA órákat kezdők és előrehaladottak részére hetenkint 3-szor, havi 5 frt elvállalok. Czim a kiadóban.

ÉRETSÉGIT tett, jogi pályára lépő, gyorsíró ifjú ügyvédi irodában ajánlkozik. Czim a kiadóban.

HÁROM szobás utcái lakás mellékkeiiségekkel Aug. 1-re kiadó Vörösmarthy-u. 32 sz.

FÜSZER és liszt kereskedésemet Sas-utca 2. sz. alatt folyó hóban megnyitom, teljes tisztelettel Farkas Henrik.

FEHÉRNEMŰ varrónő, ruha varráshoz is érti ajánlkozik házakhoz, esetleg vidékre hónapszámsra is elmegy. Nap-utca 12. sz.

KIADÓ földszinti udvari lakás, három, esetleg négy szoba, mellékkeiiségekkel.

ÜGYVÉDI irodába ajánlkozik egy már e szakban gyakorlat felett rendelkező, jó írásu felső leányiskolát végzett fiatal leány. Czim a kiadóban.

EGY három hetes leánygyermeket örökbe adok. Czim a kiadóban.

### Kereslet.

LAKATOS és diszmű fényező tanoncok felvétetnek. Piacz-utca 83. sz.

GÉP lakatos tanulók felvétetnek Rácz és Ehenreich műhelyében, Széchenyi-u. 44. sz.

A KOVÁSZNAI fürdőbe társnő kerestetik. Czim a kiadóban.

EGY három négy középiskolát végzett fiú gyakornoknak felvétetik, Szabó István papír- és írószerekkereskedésében.

EGY jó házból való fiú tanulóul és egy rajzólo képességgel bíró fiatal ember gyakor-nokul kerestetik. Czim a kiadóhivatalban.

### Eladás.

ELADÓ a Homokkert II. j. a várad-utcai tőmető melletti országút mentén 685 öl kiterjedő termő szőlővel, lakóházzal eladó. Értékesítést ad a Debreczeni Első takarékpénztár titkársága.

JÓ karban levő bicikli eladó. Darabos-u. 55.

Nyomatott Debreczen szab. kir. város könyvnyomdájában, (Városház keresztepület) a Debreczeni Ujság körforgógépén.

Kerületi kereskedelmi és iparkamara,  
Debreczen.

6939—1904. sz.

## Pályázati hirdetmény.

Az érdekeltek figyelmét a debreczeni kereskedelmi és iparkamara ezennel felhívja a nyiregyházi m. kir. dohánybevéltő felügyelőség által közzétett árlejtésre.

Verseny tárgyat képezi: a nyiregyházi, nyirbátóri, kisvárdai és nagytárkányi m. kir. dohánybevéltő telepeken szükséges tatarozási és új építkezési munkák.

Az ajánlatok 1904. év július hó 20. napján délelőtti 10 órájára benyújtandó.

A bántépén összege: 5%. Elhelyezendő: Valamelyik kir. adóhivatalnál: letétjegy csatolandó.

Bővebb felvilágosítást az érdeklődők a kamaránál vagy az árlejtést kiíró hatóságnál nyerhetnek.

Debreczen, 1904. év július hó 4.

Kerületi kereskedelmi és iparkamara nevében:

Szabó Kálmán,  
elnök.

Szávay Gyula,  
tírkár.



## Okmányszerző vállalat!!

TELEFON SZÁM 335.

Megszerez nagykorúsítási, házassági, örökbe-fogadási, katonai, telepedési, névváltoztatási, ipar és mindennemű más engedélyeket.

**Bárminemű kérvények**

gyorsan és jutányosan készíttetnek!!

A vállalt tulajdonosa: Nagy Lajos volt ügyvédsegéd.

Telefon sz. 335. Irodája: Debreczenben, Mester-utca 7. sz. Telefon sz. 335.

Hivatalos órák f. lek részére:

Hétköznapon d. e. 8—12-ig, d. u. 2—8 óráig, vasár- és ünnepnapokon d. e. 8—12 óráig.

## Pénzkölcsönt!

mellett, 7% zárolásra Állami alkalmazottaknak, gazdálkodóknak, iparosoknak és minden hitelképes egyének 200 koronától a legmagasabb összegig havi vagy 1/4 évi törlesztésre, konvertálók birtok és házkölcsönöket 10—65 évi előnyös törlesztéssel vagy felcserelem azokat 4 százalékos kölcsönre.

Radó Mihály, bankbizományos Budapest,  
Szövetség-utca 11-ik szám. — Válaszbélyeg csatolandó!



## Írógép tanfolyam! Telefon 335.

Uraik és hölgyek részére is.

Akik, a ma már nélkülözhetetlen „REMINGTON ÍRÓGÉP” szak-szerű kezelését gyorsan és jutányosan elsajátítani óhajtják, jelentkezzenek az „Okmányszerző vállalat”-nál Mester-utca 7. szám alatt. Jelentkezések állandóan elfogadtnak.

Tanítások a nap bármely szakában eszközöltetnek. Tandij 10 kor. Azok, akik Remington írógépen dolgozni tudnak, minden irodai állás betöltésénél óriási előnyben részesülnek!

Mindennemű írásmunkák, egy vagy több példányban — gyönyörű kivitelben — gyorsan és jutányosan készíttetnek.